# Die Aufgabe

as tun Restauratoren genau? Oft wird angenommen sie wür den Gegenstände wie Bilder, Objekte und Bauwerke nicht nur instandsetzen, sondern auch defekte Details ergänzen oder Verlorenes rekonstruieren. Dies kann zwar zutreffen, doch es geht eher um einen sehr sensiblen Umgang mit den kulturellen Objekten, bei dem Vorhandenes stabilisiert werden soll, anstatt Zerstörtes Glanz zu erwecken.

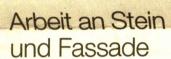
"Konservieren, nicht restaurieren!", postulierte 1905 der Kunsthistoriker Georg Dehio (1850-1932), der vor allem für seine Bücher zu den deutschen Baudenkmalen berühmt ist. Er hatte sich gegen eine weitverbreitete Praxis im 19. Jahrnundert gewandt, die das Rekonstruieren verlorener historischer Substanz forcierte bis hin zum Weiterbau unvollendeter Architektur. Die Vollendung des Kölner Doms, der seit dem Mittelalter als Bauruine ohne Turmspitzen stand, ist eines der bekanntesten Beispiele. Stattdessen sollte ein Weiterbau als solcher erkennbar sein, zugunsten historischer Ehrlichkeit, denn auch die Tatsache unvollendeter oder zerstörter Bauten gehört zu unserer Geschichte im Sinne eines Respekts für das Original und den Lauf der Geschichte. Daher sollte man den Wandel der Zeiten an alten Obekten und Gebäuden ablesen

In diesem Sinne ist zu untercheiden zwischen Konservieren, Restaurieren und Rekon-



Restaurieren kann etwas weitergehen, beinhaltet alle Maßnahmen, welche die Wahrnehmung, Wertschätzung und das Verständnis für ein Objekt fördern, so eine Definition des internationalen Museumsverbandes ICOM. Demnach würde etwa eine zerbrochene Skulptur wieder zusammengefügt oder in einer historischen Windmühle ein marodes Zahnrad ersetzt werden, damit die Flügel sich wieder drehen kön-

Eine Rekonstruktion dagegen bedeutet das vollständige Erneuern verlorener oder geplanter, aber real nie da gewesener Substanz – beispielsweise den Wiederaufbau der Dresdner Frauenkirche nach ihrer totalen Kriegszerstörung. Historisch ehrlich war dieses Vorgehen nicht, weil es den Krieg mit seinen Folgen ausgeblendet hat. Der gewissenhafte Restaurator wägt hier sehr genau ab, wie weit er in seiner Tätigkeit geht. Vor allem ist er auch darauf bedacht, seinem Objekt für die Zukunft die besten Bedingungen zu schaffen-ein verbessertes Raumklima in Museen etwa oder ein nachhaltiger Schutz vor



Eigentlich wollte sie eine Tischlerlehre machen, erzählt Stephanie Silligmann, aber meine Eltern haben ein denkmalgeschütztes Haus" Als der Restaurator Manfred Kulmer das Gebäude untersuchte, begann sie sich für diese Aufgabe zu interessieren, absolvierte schließlich ein dreijähriges Praktikum bei ihm, bevor sie in Hildesheim Konservierung und Restaurierung von Steinobjekten studierte. Die 32-Jährige nimmt inzwischen selbst eine Praktikantin an die Hand und beschäftigt sich am Werkstattgebäude in der Kaiserstraße mit den filigranen Fugen zwischen den Klinkern. steinerne Grabmale auf Friedhöfen konserviert, sondern unlängst in Kiel auch den großen Meilenstein von 1830 an der Hamburger Chaussee.



### Konservierung von Möbelstück und Holzobjekt

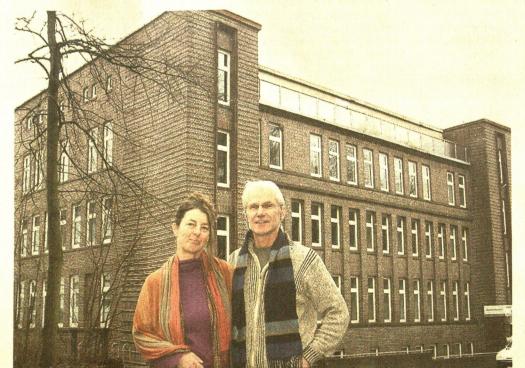
Möbel- und Holzobjekte sind auch die Schwerpunkte von Kristin Goda, die ihre Partnerwerkstatt in Hamburg betreibt. Die ausgebildete Tischlergesellin studierte an der Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst in Hildesheim, Holzminden und Göttingen. Die 33-Jährige restaurierte die Holzornamente sowie Schnit-



#### Initiative über die eigene Profession hinaus

Sie sind die Initiatoren des Kieler Restaurierungszentrums: Sabine und Christian Leonhardt (Foto unten). Beide haben jahrzehntelange Berufserfahrung in Norddeutschland und darüber hinaus vorzuweisen. Ihr Schwerpunkt: Wandmalerei, Architekturoberflächen und Stuck. Ihre Arbeitsgeräte: Hammer, Meißel, Skalpell, Pinsel, Mikroskop, Fotoapparat, Tastatur und Ultraschall - vieles davon wochenlang allein auf Gerüsten in zehn Meter Höhe. Christian Leonhardt, 1957 in Bonn geboren, kam 1961 nach Kiel und Mönkeberg. absolvierte 1977 ein Berufsgrundbildungsjahr Holz in Kiel, bevor er 1979 bis 1982 im baden-württembergischen Gernsbach bei Alfred Panowsky in der Werkstatt für Denkmalpflege lernte. Ein Jahr lang war er

beiten wurden von ihm bearbeitet, von den gotischen Gewölbemalereien im Lübecker Burgkloster über den Ballsaal im Hamburger "Tivoli", die Gipsschalungstechnik der Kirche von Bosau, die Gewölbemalerei der Kapelle von Schloss Gottorf bis jüngst zu den Stuckdecken des Warleberger Hofs in Kiel. Wandfresken, Mosaiken und Tapetenmalerei sowie sämtliche Mörtel, Putz- und Gipstechniken sind ihm vertraut. Enge Zusammenarbeit mit den Denkmalämtern oder der Nordelbischen Kirche gehören dazu. Seit 2001 lebt und arbeitet er wieder in Mönkeberg, ist verheiratet mit Sabine Leonhardt. Diese wurde 1960 in Wiesbaden geboren, wuchs in Hamburg auf. Sie lernte 1991 bis 2004 in der Werkstatt ihres Mandann an der Restaurierung eines ottoni- nes, ist zudem studierte Kulturmanagerin schen Wandmalereizyklusses auf der Bo- und konzipiert unter anderem Projekte denseeinsel Reichenau beteiligt, bevor er zur Vermittlung kulturellen Erbes. Aktusich 1983 in Hamburg selbstständig mach- ell arbeitet sie an Wandgemälden in den te. Zusätzlich studierte er Kunstgeschich- Kirchen von Selent und Neukirchen in Olte. Dutzende Wandmalereien und Stuckar- denburg sowie dem Schleswiger Dom.



#### Familiäres Interesse an Putten und anderen Holzobjekten

Sie haben beide an der Fachhochschule Erfurt studiert, sind die jüngsten Profis im Res-M auch gleich den jüngsten Nachwuchs mit eingebracht: Manuela Weber und Peter von Gradolewski (Foto oben). Töchterchen Matilda hat sich schon mit den hölzernen Putten aus der Kirche von Probsteierhagen angefreundet - doch wirklich berühren darf sie die Objekte na-Eltern vorbehalten, die sich restauriert.

Farboberflächen kümmern. Manuela Weber, die zugleich taurierungszentrum und haben als Volontärin im Landesamt für Denkmalpflege arbeitet, hat sich auf das Behandeln von Wandoberflächen und Holzeinbauten, etwa eines barocken Festsaals, spezialisiert, während Peter von Gradolewski darüber hinaus auch kunsthandwerkliche Metallobjekte von Adelswappen bis hin türlich nicht. Das bleibt ihren zu einer Rangierlokomotive

jetzt um die Restaurierung der

#### Fachfrau für Leder und Textil

Sie ist Kooperationspartnerin kunstvoll gestickten kirchlispannung restauriert, einen hätten.

des Kieler Zentrums, betreibt chen Klingelbeutel des 18. ihre Werkstatt aber in Lübeck: Jahrhunderts und sogar die Eva Kümmel. Sie besitzt ein Textilien im Arbeitszimmer des Doppeldiplom als Textilinge- Otto von Bismarck. Mit chirurnieurin und Restauratorin für gischer Rundnadel oder hauch-Leder- und Textilobjekte, hat dünner Gaze fixiert sie Stoffe, schon eine herzögliche Sargbe- die andere längst fortgeworfen



Was der Mensch an kulturellen Werten geschaffen hat, zerstört der Zahn der Zeit. Doch es gibt Retter: Restauratoren. Sie setzen die gefährdeten Güter wieder instand und verhindern weiteren Verfall. In Kiel haben sich jetzt neun Spezialisten verschiedener Fachbereiche zusammengeschlossen. Im März eröffnen sie das erste Restaurierungszentrum in Deutschland – in einem denkmalgeschützten Bauwerk des in Kiel-Gaarden.

Von Jens Rönnau (Texte und Fotos)

pezialisten für die Konservierung von Mauerwerk und Wandmalerei, Metall- und Holzobjekten, Möbeln bis hin zu Papier und Textilien haben sich in der Kaiserstraße zusammengefunden. Die Idee hatte des Restauratorenpaar Sabine und Christian Leonhardt, das unlängst durch die Restaurierung von Schloss Hagen in Probsteierhagen Schlagzeilen machte. Die beiden sind alte Hasen in ihrem Geschäft. Christian Leonhardt ist Vize-Vorsitzender des Verbandes der deutschen Restauratoren (VDR); davor war er Vorsitzender des schleswig-holsteinischen Landesverban-

Die Leonhardts leben in Mönkeberg. Und so machten sie sich auf die Suche nach einem geeigneten Objekt in der Nähe. Gezielt suchten sie auf dem Ostufer - nicht nur aus persönli-Ansiedlung von kulturellen Einrichtungen jenseits des Zentrums der Stadt im Sinne einer nachhaltigen Stadtentwicklung für wichtig hal-

Das einstige Gebäude der Betriebskrankenkasse der Deutschen Werft stand zum Verkauf. Mitte 2010 erwarb das Paar den Bau des Klinkerexpressionismus mit rund 1500 Quadratmeter Nutzfläche auf fünf Ebenen – ein finanzielles Wagnis für die Käufer. Ihr Glück: Eineinhalb

schoss kümmern. Sieben weitere Partner haben sie für ihr Projekt gefunden, wobei einige ihre Werkstätten in Lübeck und Hamburg betreiben werden

schoss sowie das desolate Dachge-

Längst ist es lebendig geworden in der Kaiserstraße 4: Gemälde und Skulpturen werden restauriert, Holz-, Metall- und Steinobjekte. Zwei Auszubildende bereiten sich auf das Berufsfeld des Wandbildrestaurierens vor. Ein Koordinationsbüro nebst Gemeinschaftsraum und Küche vereint das bunte Team. Und nebenbei arbeitet man ganz fachgerecht am eigenen denkmalgeschützten Gebäude, das noch einige Aufgaben bereithält.

Wir versprechen uns von der zunächst räumlichen Nachbarschaft unserer Ateliers und Werkstätten sowohl einen fachlichen Austausch als auch die gemeinsame Nutzung von Infrastruktur und Öffentlichkeit", sagen Sabine und Christian Leonhardt. Darüber hinaus planen sie Vorträge, Führungen und Projekte mit Schulen. Und auch ihr sozial-

wirtschaftliches Engagement ist vorbildlich: Sie ermöglichen Existenzgründern ihres Berufsstandes den Kontakt mit älteren Kollegen, die nicht nur ihre beruflichen Erfahrungen weitergeben können, sondern beispielsweise auch ihre Kenntnisse in Betriebswirtschaft, Recht und Steuerangelegenheiten. Darüber hi-Etagen sind langfristig vermietet an naus sind die Kosten für die Ateliers ein alteingesessenes Ingenieursbüro mit 6,50 Euro Warmmiete sehr modefür Schiffbau. So konnten sie sich in rat – und das ohne öffentliche Förde-Ruhe um das Keller- und Erdge- rung.

## Erster Schritt einer langen Ausbildung

Ein originales Wandstück aus den Vorausbildung, bevor sie sich um ein

les Lehrmaterial. Die 19-jährige Francisca Grosolli

einst abgebrannten Hamburger Als- Restauratoren-Studium an einer der terarkaden dient ihnen als wertvol- acht Hochschulen in Deutschland bewerben können.

"Es ist eine verantwortungsvolle aus Chile und die 22-jährige Fiona Aufgabe, Kulturgut zu erhalten", be-Hennerkes aus Bochum sind derzeit gründet Fiona Hennerkes ihren Be-Praktikanten bei dem Ehepaar Leo- rufswunsch, "weil es das ist, was die nardt in Kiel. Ein Jahr dauert diese Menschheit ausmacht.



# Der Beruf

taurieren ebenfalls. Ohne Zweifel gibt es zahlreiche Handwerker, die sich regelmäßig weiterbilden und die auf diesem Sektor sehr gewissenhafte und fachlich einwandfreie Leistung bringen. Doch zeigt die Praxis oft, dass denkmalgeschützte Objekte falsch behandelt wurden. Das stellt sich indes häufig erst Jahre später heraus, etwa wenn die Farbe einer Hauswand Blasen wirft oder rissig wird, das Bruchstück einer geflickten Skulptur sich wieder lockert. Streit zwischen Eigentümer und ausführender Firma ist dann vorprogrammiert.

Nicht umsonst ist die Berufsausbil-

dung des Restaurators daher langwierig und detailliert. Technisches Wissen und handwerkliche Fähigkeiten werden hier ebenso vermittelt, wie historische und kunsthistorische Hintergründe. Kein Objekt wird von einem ordentlich arbeitenden Restaurator bearbeitet, ohne dass er sich um dessen Vergangenheit gekümmert hat. Vor jeder technischen Arbeit steht daher eine Bestandsaufnahme nebst Konzept für die Erhaltung eines Werkes, die auch zu einem Kostenvoranschlag gehört. Während der Arbeit wird dann ein Verlaufsprotokoll mit Skizzen, Fotos und Notizen geführt, sodass Dritte stets alle Schritte nachvollziehen können, die zur Instandsetzung erfolgt sind. Zu den wichtigsten Werkzeugen der Restauratoren zählen Injektionsspritze für exakt dosierte Flüssigkeiten, etwa Reinigungsalkohole, und Wattetupfer, damit auch nicht der geringste Spritzer an Stellen gelangt, wo er nicht hin-

Ein meist zweijähriges Praktikum vor dem sieben- bis achtjährigen Studium sind daher Grundvoraussetzung im Rahmen der Ausbildung. Es folgt Frau das erste Restaurierungszendann ein Fachhochschul- oder Hochschulstudium mit Diplom – heute mit

Rundesweit gibt es einige Tausend Restauratoren – und noch Bachelor- oder Master-Abschluss.

Dann erst kann ein Restaurator daweitaus mehr Handwerker res- mit beginnen, sein Können in der Praxis selbstständig zu beweisen.

Der Berufsverband der Restauratoren (VDR) sorgt für eine ständige Weiterbildung seiner Mitglieder, denn beispielsweise ein Vergolder lernt Jahrzehnte lang. "Restauratoren tragen eine besondere Verantwortung für das Kulturgut gegenüber der Gesellschaft und der Nachwelt", heißt es im Leitbild der Organisation, deren Mitglieder sich gar einem "Ehrenkodex" verpflichtet haben. Danach fühlen sie sich nicht nur verantwortlich für das ihnen anvertraute Kunst- und Kulturgut, sie verpflichten sich auch, nur Aufträge im Bereich ihrer Kompetenz anzunehmen und solche abzulehnen, die den historischen Bestand von Kunstund Kulturgut gefährden oder verfälschen. Gewerbsmäßige Werbung und der Handel mit Kunst- und Kulturgut ist ihnen untersagt - erwünscht ist indes eine breite Öffentlichkeitsarbeit für das Bewusstsein des Wertes kulturellen Erbes.

Seit 2001 gibt es den Berufsverband, ein Zusammenschluss mehrerer Verbände mit Sitz in Bonn, der heute rund 3500 Mitglieder zählt Diese sind außerdem in einer der 20 spezialisierten Fachgruppen organisiert - etwa für archäologische Ausgrabung, moderne Kunst, Musikinstrumente oder technisches Kulturgut, zu dem auch sogenannte Oldtimer zählen. Zusätzlich existieren 14 einzelne Landesverbände. Derjenige für Schleswig-Holstein zählt 30 Mitglieder. Es ist ein Phänomen, dass ausgerechnet einer der kleinsten Landesverbände den VDR-Vizepräsidenten stellt und dass dieser darüber hinaus nun gemeinsam mit seiner trum für Freiberufler überhaupt in

#### Vom Gemälde bis zur Ledertapete

Die Restaurierung der Kirche ihres Heimatortes hatte sie einst auf den Geschmack gebracht: Birgit Linnhoff. Gemälde, Holzskulpturen und Ledertapeten sind heute ihr Fachgebiet. Die Diplom-Restauratorin studierte an der staatlichen Akademie der Bildenden Künste in Stuttgart bei Rolf E. Straub, arbeitete für die Landesdenkmalämter in Bonn und Kiel, bevor sie sich 1991 selbstständig machte. "Jedes Projekt erfordert eine neue, dem Objekt angemessene Herangehensweise", erklärt Linnhoff und behandelt derzeit in ihrem neuen Atelier in der Kaiserstraße nicht nur die rissigen Oberflächen und den Schimmelpilzbefall alter Ölgemälde, sondern ersetzt auch Fehlstücke eines defekten Goldrahmens mit aufwendigen Abformungen und Detail-Nachgüssen. Sie ist seit 2006 Verbands-Landesgruppensprecherin in Schleswig-Holstein.



#### Leidenschaft für alte Lackrezepturen

sagt sie, den sie Möbeln und Holzob- ter Marienberg in Helmstedt.

Auch sie betreibt ihre Partnerwerk- jekten widmet. Mit Leidenschaft statt in Lübeck: Stephanie Schipper. sammelt sie alte Lackrezepturen und Die 37-Jährige studierte nach drei- behandelt derzeit die Klaviaturjährigem Praktikum an der Fach- klappe eines Konzertflügels von hochschule in Hildesheim. "Ich bin 1915. Parallel restauriert sie eine seltotal glücklich über meinen Beruf", tene Kanzelanlage von 1570 im Klos-

